



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/23111
4 de octubre de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 3 DE OCTUBRE DE 1991 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de comunicarle que la aviación estadounidense sigue violando el espacio aéreo iraquí, como se indica a continuación:

Primero

1. Entre el 30 de septiembre y el 1° de octubre de 1991: 45 operaciones efectuadas por dos formaciones de cuatro aviones, una de tres aviones, 13 de dos aviones y ocho de aviones solos, a una velocidad de 600 a 880 km/h y a una altitud de 50 a 20.000 m.
2. Eran operaciones de observación y de provocación dirigidas esencialmente a las regiones de Arbil, Mosul, Dohuk, Zakho, Amadiya, Talafar, Rawanduz y Dukan.
3. A las 10.45 horas, dos aviones sobrevolaron el aeropuerto de Al-Faruk e hicieron acrobacias aéreas durante 15 minutos.
4. A las 11.05 horas, un avión del tipo F-111 sobrevoló el aeropuerto de Farnas a una velocidad de 500 km/h y a una altitud de 300 a 400 m.

Segundo

1. Entre el 1° y el 2 de octubre de 1991: 37 operaciones efectuadas por 18 formaciones de dos aviones y un avión solo, a 720 km/h y a una altitud de 2.000 a 8.000 m.
2. Eran operaciones de observación y de provocación dirigidas esencialmente a las regiones de Amadiya, Arbil, Mosul, Dohuk, Zakho, Talafar y Dukan.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abdul Amir A. AL-ANBARI
Embajador
Representante Permanente